



# Arizona Dream Tours

17 jours / 15 nuits

*Un circuit au cœur de la nature avec des hôtels de grandes classes.*

1.700 miles - 2.840 km

Un circuit magique où vous serez plongés au cœur de la nature avec des hôtels situés dans les parcs nationaux, des petites étapes pour approfondir les visites, et des hôtels de grandes classes pour privilégier votre confort.

*Phoenix, AZ - Grand Canyon Nat'l, AZ Monument Valley, AZ - Arches Nat'l Park, UT  
Capitol Reef Nat'l Park, UT - Bryce Canyon Nat'l Park, UT - Zion Nat'l Park, UT  
Las Vegas, NV - Sequoia Nat'l Park, CA - Yosemite Nat'l Park, CA - San Francisco, CA*



AMERICAN MOTORS TRAVEL – AMT PROMOTION SARL 8.000 €

[www.american-motors-travel.fr](http://www.american-motors-travel.fr) – [info@amtpromotion.fr](mailto:info@amtpromotion.fr)

73, avenue Henri Ginoux 92120 Montrouge Tél. : 01.47.46.09.58 – Fax : 01.47.46.14.09

RCS Nanterre 441 869 187 00019 - Licence 092 02 0015 - RCP Generali France - Garantie Financière APS - APE 633Z





## Programme

---

### Jour 1

Hôtel « Hilton Scottsdale Resort & Villas » à Phoenix

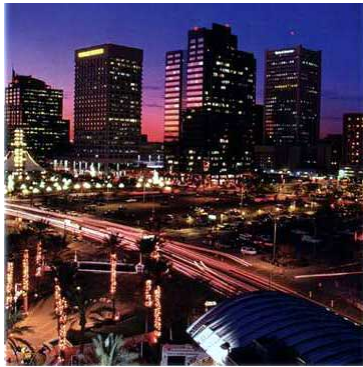
### Paris > Phoenix, AZ

- Convocation des participants à l'aéroport de Paris Charles de Gaulle.
- Envol à destination de Phoenix (pas de vol direct, changement à Atlanta).
- Arrivée en début de soirée à Phoenix.
- Formule « Autotour », prise du véhicule à l'aéroport.

### Jour 2

Hôtel « Hilton Scottsdale Resort & Villas » à Phoenix

### Phoenix, AZ



- Le matin, transfert à notre centre de location et prise de la moto.
- Phoenix**, la capitale de l'Etat d'Arizona, située à une altitude de 340m, est entourée de montagnes culminant à 2000m environ. Au milieu d'une vaste **dépression désertique** entourée de montagnes, et à 320 km au sud de Grand Canyon, Phoenix est une ville cosmopolite qui réalise une curieuse imbrication des anciennes civilisations espagnole et indienne avec celles de l'Ouest contemporain. Avec son climat ensoleillé toute l'année (au cœur de la **Vallée du Soleil**), Phoenix connaît une des croissances les plus rapides du pays. La construction de canaux d'irrigation a permis de faire de la ville une véritable **oasis**.
- Le **Heard Museum**, référence pour tout ce qui touche aux Indiens d'Amérique, est un remarquable musée d'art indien, dans une **superbe villa coloniale**. Il possède des collections **Navajo** et **Eskimo**, ainsi que la collection **Goldwater** de 400 poupées indiennes.
- Depuis le 22 mai 2005, le Heard Museum a ouvert ses portes à une exposition permanente consacrée à l'**art Indien** avec une présentation de plus de 2000 pièces. Le Heard Museum se compose d'une dizaine de galeries où sont présentées les cultures **navajo**, **apache**, **zuni**, **hopi** ainsi qu'une exceptionnelle collection de **poupées kachinas**.
- Entre Phoenix et Mesa, se trouve **Superstition Mountain**, qui conserve jalousement le secret de la fabuleuse mine de **Lost Dutchman**. Des milliers de passionnés ont tenté de retrouver son **trésor légendaire**, mais son emplacement reste l'un des grands «mystères de l'Ouest».
- Départ par la route touristique** qui serpente au cœur du désert avant d'offrir des **panoramas variés**, dans une montagne sauvage et des canyons vertigineux. Superstition Mountains, ensemble de pitons rocheux entourés de légendes de chercheurs d'or.

### Jour 3

220 miles / 354 km

Hôtel « El Tovar » dans Grand Canyon

### Phoenix, AZ > Flagstaff > Grand Canyon, AZ



- Route vers Flagstaff, en passant par **Montezuma Castle National Monument**. Dans une roche de couleur sable émerge un **village haut de 5 étages**. Construit à flanc de falaise au **12ème siècle** par les Indiens **Sinagua**, Montezuma Castle est classé monument national et est un des sites les mieux conservés des Etats-Unis.
- Flagstaff doit son nom à l'utilisation d'un **pin ponderosa** de ses forêts comme **mât à drapeau** lors de la fête de l'indépendance du 4 juillet 1876 et profite d'un **écosystème très diversifié**. Les amoureux de la nature pourront découvrir cet environnement au cours de randonnées dans la **Forêt Nationale de Coconino** où **pins ponderosa** et lacs se succèdent. La ville est entourée de montagnes recouvertes de **pins de Bentham** qui lui confèrent cette douceur contrastant avec la chaleur ambiante. C'est le site idéal pour tous les départs vers le **Grand Canyon** à 130 km de là, mais aussi vers les sites d'exception qui entourent la ville. Flagstaff a un lien privilégié pour l'astronomie, notamment avec le **Lowell Observatory** qui possède deux télescopes datant de 1896 et 1928. Les deux appareils, encore en




#### Jour 4

190 miles / 306 km


Hôtel « The View » avec vue sur Monument Valley




fonctionnement, peuvent être utilisés certains soirs pour observer la voûte céleste, mettant ainsi l'immensité de l'univers à porté de regard. Situé à une cinquantaine de kilomètres de la ville, **Meteor Crater** est le plus grand cratère météoritique du monde. Ses 1265 m de diamètre et ses 174 m de profondeur sont la trace de l'impact d'un **astéroïde** de nickel et de fer qui s'est écrasé il y a 50 000 ans à plus de 60 000 km/h.

 Le soir, vous pourrez assister au coucher de soleil sur **Grand Canyon**.

#### Grand Canyon, AZ > Monument Valley, UT

 Départ pour **Monument Valley**, avec la traversée d'Ouest en Est de **Grand Canyon National Park**. Ce n'est pas un simple canyon, mais plutôt un labyrinthe entier de canyons, de fissures et de gorges érodées dans la roche avec des buttes peu communes, des mesas et des éperons rocheux disposés entre eux. Les couches sédimentaires multicolores exposées prennent des nuances variables suivant l'angle du soleil et les jeux d'ombre changent au fil du jour. Les immenses parois de grès et de calcaire surplombent de près de 1.000 mètres la rivière **Colorado** qui serpente au fond de la vallée.

 Les roches ont été formées au fond d'une mer énorme il y a des millions d'années quand des dépôts sédimentaires se sont accumulés sur une épaisseur de presque 1.600 mètres. Plus tard, une grande collision de plaques tectoniques a levé cette région entière pour former le plateau de **Colorado** qui se trouve maintenant de 2.100 à 2.750 mètres au-dessus du niveau de la mer. Le bassin de la rivière **Colorado** s'est formé pour drainer l'eau de cette région qui s'est bientôt mise à éroder les couches sédimentaires. Finalement la rivière a coupé ce chenal de 1.600 mètres de profondeur que nous appelons le **Grand Canyon**. C'est vraiment une des grandes merveilles naturelles du monde.

#### Jour 5


135 miles / 217 km


Hôtel « Best Western Canyonlands Inn » à Moab



#### Monument Valley, UT > Moab, UT

 Départ à l'aube pour **Monument Valley** où le jeu des couleurs, variant du rose au violet, revêt un charme particulier aux lever et coucher du soleil. Décor naturel de la « Chevauchée Fantastique » et de nombreux westerns, **Monument Valley** est un des paysages les plus célèbres de l'Ouest Américain avec ses pitons rocheux rouges dressés sur un immense plateau désertique. Visite du parc, c'est à bord de 4x4 conduits par des **Navajo** que vous découvrirez ce lieu magique, mystérieux et fascinant à travers un circuit de 25 km. Le **Valley Drive** serpente entre les blocs rocheux les plus impressionnants, dont la fameuse paire des **Mittens** et le splendide **Totem Pole**. Une matinée que vous n'êtes pas près d'oublier.

 Déjeuner typiquement navajo à **Kayenta** (non inclus). Le **Navajo National Park** renferme le gigantesque **Canyon de Betatakin**. À l'aide d'un télescope, on peut admirer une grotte de 140 mètres de haut où les indiens **Anazis** avaient construit l'un de leurs villages en pierre et en adobe.


 Arrivée à **Moab**, petite ville sympathique située au cœur d'une région encore sauvage. Après un premier boom dû à l'uranium, elle est devenue la capitale touristique du secteur grâce à la proximité d'**Arches** et de **Canyonlands**.


#### Jour 6

156 miles / 251 km

Hôtel « Best Western Capitol Reef Resort » à Torrey

#### Moab, UT > Arches National Park > Torrey, UT

 Pour les plus téméraires, départ pour **Arches National Park** avant l'aube afin d'assister au lever du soleil. Puis direction **Windows Section**, connue pour ses arches superbes (dont la **Double Arch**).

 **Arches National Park** qui mérite vraiment d'être visité. On y trouve le plus grand nombre d'arcs et d'autres formations rocheuses dues à l'érosion par le vent, les rivières et le gel. De grands films comme « La Dernière Croisade » ou « Thelma et Louise » doivent de magnifiques scènes à cette très belle réserve naturelle. **Arches**



### JOUR 7

109 miles / 175 km

Hôtel « Bryce Canyon Lodge »  
dans Bryce Canyon



se trouve juste à côté de **Canyonlands** et de **Moab**, ville qui constitue une base idéale pour des excursions sur le **Colorado**. Plein de bonnes raisons, donc, de visiter ce site.

- 🏍️ Départ pour **Torrey** avec la traversée de **Capitol Reef National Park** par une route panoramique et sinueuse qui suit les méandres de la **Fremont River** et qui est dominée par des dômes majestueux et par des falaises aux couleurs vives. Arrêt pour admirer les formations rocheuses spectaculaires de **Chimney Rock** et **Castle**. Visite de la minuscule école « **Fruita Schoolhouse** » construite par des pionniers mormons. La route panoramique suit la face occidentale du plissement et s'enfonce dans **Grand Wash** et **Capitol Gorge**, deux canyons sinueux aux parois abruptes creusées par l'eau.

### Torrey, UT > BRYCE CANYON NAT'L PARK, UT

- 🏍️ Départ tôt le matin pour **Mount Carmel** en passant d'abord par **Escalante** et **Boulder** par une route surprenante « La Route des Crêtes ».
- 🏍️ Continuation vers **Tropic** avec un petit détour par **Kodachrome Basin**, ensemble de dunes multicolores (rouges, ocres et jaunes) entourées de falaises.
- 🏍️ Arrivée à **Bryce Canyon National Park** et direction **Rainbow Point** (2.775 mètres), le point le plus haut où vous pourrez découvrir des cheminées de grès rouge parsemées de touches de rose et de blanc qui changent selon la lumière du jour, apportant une démonstration étincelante des pouvoirs de la nature au travers du temps. Les formes pointues et les conglomérats de calcaire sont disposés dans un cirque naturel en forme d'amphithéâtre. Beaucoup de ces formations portent des noms curieux comme : le « **Marteau de Thor** », le « **Château de la Reine** », le « **Château de Gulliver** », les « **Temples Hindous** » et « **Wall Street** ».

### Jour 8

99 miles / 159 km

Hôtel « Zion National Park  
Lodge » dans Zion



### BRYCE CANYON National Park, UT > Zion National Park, UT

- 🏍️ Après, à **Bryce Canyon**, on trouve **Red Canyon** qui, lui aussi, dévoile de superbes roches rouges érodées et deux tunnels naturels en roche rouge : arrêt photos obligatoire.
- 🏍️ Traversée de **Zion National Park** où une route sinueuse et étroite sur 30 km vous mène à travers le parc, longeant la puissante **Virgin River** qui sculpte depuis des millions d'années les roches en grès. Du fond de la vallée verdoyante au grès couleur crème des falaises imposantes, **Zion** est un pays miraculeux d'images visuelles. Les sculptures dans les roches monolithiques, les forêts verdoyantes et les rivières gargouillantes sont époustouflantes par le jeu de couleurs, un vibrant mélange de magenta, d'azur, de vermeil et de bleu de Prusse. Depuis 1999, pour protéger la flore et la faune contre la pollution, les véhicules à moteurs sont interdits, vous devez prendre une navette pour circuler dans le canyon.

### Jour 9 & Jour 10

164 miles / 264 km

Hôtel « Venetian Resort Hotel &  
Casino » à Las Vegas



### Zion National Park, UT > Las Vegas, NV (2 nuits)

- 🏍️ Route vers **Las Vegas**, « la ville qui ne dort jamais » et dont les casinos couronnés de néons illuminent les nuits. Cette image est la plus connue, évoquant des complexes hôteliers de premier ordre, des spectacles exceptionnels et de fins dîners aux chandelles. Mais ce véritable joyau du désert offre de plus en plus d'attractions et d'activités adaptées à tous.
- 🏍️ **Las Vegas** réunit 12 des 13 plus grands hôtels du monde bâtis autour de thèmes délirants : **Château Médiéval**, **Empire Romain**, **Ancienne Egypte**, **Gratte-ciel** et bien d'autres. Aussi vous trouverez des attractions à vous couper le souffle : au sommet de la **Tour Stratosphère**, le **Big Shot** pour jouer aux boulets de canons, le **High Rollers** qui sont les plus hautes montagnes russes du monde, etc.
- 🏍️ Bien sûr elle reste le temple du jeu, de l'argent, du Kitch, mais nous vous ferons découvrir l'autre **Las Vegas** : caresser un dauphin, visiter une collection spectaculaire de plus de 200 véhicules rares ainsi que les environs de la ville avec



## Jour 11

128 miles / 206 km

Hôtel « Furnace Creek Ranch »  
dans Death Valley



## Jour 12

219 miles / 352 km

Hôtel « Mammoth Creek Inn » à  
Mammoth Lakes

## Jour 13

103 miles / 166 km

Hôtel « Yosemite Lodge » dans  
Yosemite

**Valley of Fire** (la Vallée du Feu), **Red Rock Canyon**, **Spring Mountain Ranch**, etc.  
Oubliez les mauvaises langues et profitez pleinement de cette ville irréelle conçue pour toutes les bourses. A jamais, elle restera gravée dans votre mémoire.

## Las Vegas, NV > Death Valley, CA

Départ à l'aube, pour arriver avant les grandes chaleurs, vers le point le plus bas du monde, **Death Valley National Monument**. Véritable vision de l'Enfer, la **Vallée de la Mort** offre le spectacle d'une région brûlée par le soleil mais d'une incroyable diversité : montagnes et mers de sel, canyons et champs de cactus, palmeraies et dunes, cratères et phénomènes géologiques. C'est à la fin du jour que les roches se colorent.

La vallée se compose de trois parties, à peu près alignées : au centre, les montagnes s'écartent autour d'une large cuvette, dont les versants en pente douce convergent vers les grandes nappes de sels qui occupent le fond des bassins. Aux deux extrémités, les montagnes se resserrent : l'ensemble fait penser à la nef d'un bateau. Cette tranchée entre deux chaînes de montagne s'est formée lors du basculement de deux blocs, à l'origine horizontaux. Comme les lames d'un store dont l'une aurait prolongé l'autre, ils ont tourné simultanément. Mais ici, point de jour entre les lames : l'affaissement du terrain entre les blocs a été tel que le point le plus bas de la vallée est, au début du XXI<sup>ème</sup> siècle, quatre vingt six mètres au-dessous du niveau de la mer ! A l'ouest, **Telescope Peak** le domine de 3445 mètres. Les lames continuent de tourner, le pic de s'élever, et le fond de descendre lentement. Le bassin, long de trois cents kilomètres et qui atteint trente-deux de large, paraît complètement enfermée entre les chaînes des **Panamint** et de **l'Amargosa** : on n'est pas surpris que des chariots n'aient pu trouver une voie de salut à travers les montagnes.

## Death Valley, CA > Devils Postpile > Mammoth Lakes, CA

Le matin, petite incursion dans **Sequoia National Park**.

En cours de route découverte de **Devils Postpile National Monument**. **Rainbow Falls** est à 1600 mètres des orgues de basalte : la San Joaquin saute une falaise de plus de 30 mètres, qui est en même temps la berge d'un de ses anciens lits. La rivière, détournée en amont, revint après une boucle vers cette rive abrupte qu'elle avait elle-même creusée. Le sol est formé d'une couche volcanique dure de rhyodacite posée sur un granite plus tendre : les remous de la chute minent le granite, jusqu'à ce qu'une dalle de lave s'effondre. Au dire des géologues, la cascade a reculé d'au moins 150 mètres et la rivière a formé un nouveau lit dans sa berge ancestrale.

## Mammoth Lakes, CA > Yosemite National Park, CA

Départ en direction de **Yosemite National Park**, en passant par la partie est de la Sierra Nevada. La **Tioga Pass**, 3.031 mètres, dévoile un splendide panorama à chaque virage. Cette route magnifique permet d'admirer les grands espaces de **Tuolumne Meadows** où miroite le **Tenaya Lake**. La route constitue aussi un très bon observatoire sur les pentes de granit et les canyons. Découverte des fameux séquoias géants, des arbres qui font plus de 6 mètres de diamètre, ainsi que des cascades de **Yosemite Falls** et **Half Dome**, et du célèbre **Wawona Tunnel Tree** qui laissait passer la route à travers son tronc.







## Jour 14 & Jour 15

192 miles / 309 km

Hôtel « Hilton San Francisco » à San Francisco



## Yosemite National Park, CA > San Francisco, CA

-  Route vers la baie de **San Francisco**.
-  Arrivée à **San Francisco** et balade dans les rues en pente avec **Lombard Street** qui est l'une des rues les plus célèbres et probablement la plus tortueuse du monde, le quartier chinois et **Fisherman's Wharf** qui est l'ancien port avec ses restos de fruits de mer. Visite du **Golden Gate Bridge** au coucher du soleil.
-  Une superbe cité au charme européen qui étage ses maisons de style victorien aux couleurs pastel sur les pentes abruptes de ses collines.
-  **San Francisco** est le huitième port du pays. C'est également une place financière réputée. Célèbre pour la beauté de sa baie, San Francisco s'étend sur un site de collines. Les quartiers résidentiels occupent les collines au Nord et à l'Ouest. Certaines avenues sont bordées de maisons victoriennes en bois peint qui ont résisté au tremblement de terre de 1906. **Market Street**, la principale artère, coupe la ville en diagonale. Le centre ville, parcouru par le cable-car (tramway à crémaillère), abrite grands magasins et hôtels. On peut y admirer la **Pyramid Tower** (1972), le musée **Wells Fargo** qui est consacré à la célèbre compagnie de diligences, et **Coit Tower**. **Chinatown** regroupe l'une des plus importantes communautés chinoises hors Asie. Au bord de la baie, le **Fisherman's Wharf**, tout en bois, abrite des boutiques et le Musée Maritime National. Depuis l'embarcadère, on peut se rendre en bateau à **Alcatraz**, le plus célèbre pénitencier des Etats-Unis. A l'Ouest de la ville, le **Golden Gate Park** abrite l'**Asian Art Museum** qui possède une très belle collection de jade et un jardin botanique.

## Jour 16

## San Francisco, CA > Paris CDG


-  Le matin, remise de la moto ou de l'auto.
-  Transfert à l'aéroport de San Francisco.
-  Envol à destination de Paris et dîner et nuit à bord.


## Jour 17

## Paris CDG

-  Petit déjeuner à bord et Arrivée dans la matinée à l'aéroport de Paris CDG.

## LES DATES DE DEPART EN « FORMULE ACCOMPAGNEE » :

 Du lundi 14 mai au mercredi 30 mai 2012

 Du vendredi 07 septembre au dimanche 23 septembre 12



## Conditions de vente

Produit : Arizona Dream Tours – 17 jours / 15 nuits

Prix par personne, en chambre double et en formule :	Accompagnée	Mototour	Autotour
Forfait Pilote ou Conducteur	5.570,00 €	4.690,00 €	3.070,00 €
Forfait Passager	3.570,00 €	2.680,00 €	2.680,00 €
Réduction 3 <sup>ème</sup> personne dans la chambre	- 330,00 €	- 330,00 €	- 330,00 €
Réduction 4 <sup>ème</sup> personne dans la chambre	- 500,00 €	- 500,00 €	- 500,00 €
Supplément Honda Goldwing/BMW		140,00 €	
Supplément E.VIP (réduit la franchise à 1.000\$)		140,00 €	
Supplément chambre individuelle		1.260,00 €	
Supplément aérien « Vacances Scolaires – toutes zones »		100,00 €	

### Ces prix comprennent :

- Le transport aérien Paris > Phoenix et San Francisco > Paris, en classe économique, sur vols réguliers, sur la Cie Air France/Delta Air Lines ou US Airways,
- Les taxes d'aéroport, de sécurité **90 €** et la surcharge Q (hausse du carburant) **240 €**,
- Le logement en chambre double dans des hôtels mentionnés au programme ou similaire,
- Les taxes et services hôteliers,
- Formule « Accompagnée & Mototour » : 14 jours de location** d'une Harley-Davidson, prise à Phoenix, AZ et rendue à San Francisco, CA, en kilométrage illimité, toutes les taxes (locales & environnementales), **pour deux personnes**, l'assurance VIP et la préparation de la moto.
- Formule « Autotour » : 15 jours de location d'une voiture** Cat. C4. « Compact Car » prise à Phoenix, AZ et rendue à l'aéroport San Francisco, CA, en kilométrage illimité, **occupée par deux, trois ou quatre personnes**, les assurances (CDW, EP) et toutes les taxes (locales, aéroport et surcharge states),
- Formule « Accompagnée »** : les services d'un accompagnateur professionnel bilingue, en voiture, durant le circuit, pour la logistique (aérien, hôtel, le transport des bagages et *organisation des pique-niques pour les déjeuners*).
- Pour les toutes formules : **un carnet de voyage complet** (carte, programme détaillé, guide, etc.).

### Ces prix ne comprennent pas :

- Tous les repas (petit-déjeuner, déjeuner et dîner), les boissons et les frais de nature personnelle,
- Les transferts de l'aéroport à l'hôtel et vice-versa,
- Formule « Accompagnée & Mototour »** : L'essence, la caution de 500 \$, la franchise de 2.000 \$.
- Formule « Autotour »** : L'essence, les assurances complémentaires facultatives.
- Entrées parcs nationaux : « Annual Pass » à 80 \$
- Les assurances : annulation, bagages, rapatriement, maladie et frais médicaux (sauf si règlement avec une carte bancaire Visa « **Premier** » ou Master Card « **Gold** »).
  - Option 1 - Annulation : 3,3% du montant total du voyage
  - Option 2 - Complémentaire carte bancaire : 3,8% du montant total du voyage
  - Option 3 - Tous Risques : 4,8% du montant total du voyage

### En option :

- Moto : L'assurance **EVIP** (réduit la franchise à 1.000\$ et prend en charge les frais d'une crevaison) : **10,00 € par jour**,
- Moto : L'assurance **SLI** (responsabilité civile du conducteur à hauteur d'un million de dollars) : **13,00 € par jour**,
- Moto : L'assurance **PAI/PEC** (remboursement en cas de vol des effets personnels jusqu'à 525,00 \$) : **5,00 € par jour**,
- Moto/Auto : La location d'un **GPS Garmin** : **15,00 € jour**,
- Survol en hélicoptère de Grand Canyon : **150,00 € par personne**,
- Road Book personnalisé : **70,00 €**.

### Supplément « Formule Accompagnée » (si groupe inférieur à 16 personnes) :

- Groupe de 14 personnes : supplément de **60 € par personne**
- Groupe de 12 personnes : supplément de **150 € par personne**
- Groupe de 10 personnes : supplément de **260 € par personne**



## Ce qu'il faut savoir

### Formalités :

- ✈ Pour les ressortissants français, pas besoin de visa pour un séjour de moins de 90 jours, sous condition d'arriver par un transporteur aérien ayant signé le programme « *Exemption des Visas* ».
- ✈ Pour faire la demande d'autorisation de voyage aux États-Unis, les voyageurs se connecteront au site Internet de l'ESTA (<https://esta.cbp.dhs.gov>) et rempliront un formulaire en ligne qui est l'équivalent du I-94W qui doit être rempli actuellement à bord, avec des informations personnelles et relatives à leur voyage. La demande d'autorisation devra être faite au plus tard 72 heures avant le départ. L'ESTA a cependant été conçu pour autoriser des voyages de dernière minute. (14\$ par demande).
- ✈ Vous devez être en possession d'un passeport individuel à lecture optique émis avant le 26 octobre 2005 ou d'un passeport individuel biométrique ou électronique.

### Transport Aérien :

- ✈ Comme pour les autres éléments de votre voyage, nous tenons plus que tout à vous apporter le meilleur service possible et en toute transparence.
- ✈ Pour cela, nous travaillons principalement avec 2 Compagnies Aériennes régulières : Delta Air Lines/Air France, en Code Share (partage de vol) via Atlanta, Boston, Cincinnati, New York & US Airways via Philadelphie.
- ✈ Nous pouvons également obtenir des vols directs, en fonction de votre date d'inscription et des disponibilités aériennes, sans escale sur Chicago, Los Angeles, San Francisco, etc.

### Hôtels :

Ils sont communiqués à titre indicatif sous réserve de disponibilité.

- ✈ Pour vous assurer le meilleur confort, nous travaillons depuis de nombreuses années en exclusivité avec la 1<sup>ère</sup> chaîne mondiale d'hôtellerie « Best Western International », ainsi qu'avec la chaîne « Choice Hotels International » qui représente les hôtels Quality Inn, Comfort Inn, Sleep Inn, Clarion, etc.
- ✈ Nous travaillons aussi avec des hôtels de catégorie 4 et 5 étoiles et à Las Vegas, NV nos hôtels sont situés sur le Strip (Las Vegas Boulevard).
- ✈ Tous les hôtels que nous vous proposons sont équipés d'une piscine et la plupart offrent les petits déjeuners continentaux.

### Températures moyennes :

- ✈ Variées et très changeantes selon la saison et la région où on se trouve, les États-Unis offrent un climat très varié de sa frontière avec le Canada jusqu'aux régions les plus tropicales voisines du Mexique, du froid des Grands Lacs aux températures extrêmes des déserts du Nevada ou du Colorado.

MOIS	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Albuquerque (New Mexico)	2	4	8	14	18	24	26	25	21	15	7	3
Anchorage (Alaska)	-11	-7	-5	2	7	12	14	13	9	2	-5	-10
Atlanta (Georgia)	7	9	11	16	21	25	27	26	23	17	11	7
Boston (Massachusetts)	-1	-1	3	9	15	20	13	22	18	13	6	0
Buffalo (New York)	-4	-5	0	6	12	18	21	20	16	11	4	-3
Chicago (Illinois)	-3	-2	3	9	15	21	24	23	18	13	4	-2
Cincinnati (Ohio)	2	3	7	13	19	24	27	25	22	15	8	3
Dallas (Texas)	8	10	14	18	23	28	30	30	26	20	13	9
Denver (Colorado)	-2	0	2	8	14	18	23	22	17	10	3	0
Detroit (Michigan)	-3	-2	2	9	15	21	23	22	18	12	4	-1
Honolulu (Hawaii)	22	22	22	24	25	26	26	26	25	25	24	23
Houston (Texas)	12	14	16	20	24	28	29	29	27	22	16	13
Kansas City (Kansas)	0	2	7	13	19	25	27	27	22	16	7	2
Las Vegas (Nevada)	6	9	13	18	23	29	33	31	27	20	13	7
Los Angeles (California)	13	14	15	16	18	19	20	22	22	20	17	14
Memphis (Tennessee)	5	7	12	17	22	26	28	27	24	18	11	7
Miami (Florida)	20	20	22	24	26	27	28	28	27	26	22	20
Minneapolis (Minnesota)	-10	-7	-2	7	15	20	23	22	16	9	0	-5
New Orleans (Louisiana)	13	14	16	20	24	27	28	28	26	22	16	13
New York (New York)	0	1	5	11	17	22	25	24	21	16	9	2
Orlando (Florida)	15	16	19	21	25	26	27	27	27	23	19	16
Philadelphia (Pennsylvania)	0	1	5	11	17	22	25	24	20	13	7	1
Phoenix (Arizona)	12	13	17	20	25	31	34	32	29	23	16	12
Portland (Oregon)	5	6	8	12	14	17	20	20	17	13	8	5
St Louis (Missouri)	2	2	6	13	18	23	26	26	22	15	7	2
Salt Lake City (Utah)	-3	0	4	10	15	19	25	14	18	12	4	0
San Francisco (California)	10	11	12	14	15	16	17	17	18	16	13	10
Seattle (Washington)	3	5	7	10	13	16	18	18	16	11	7	5
Washington (DC)	2	3	7	13	19	23	26	25	21	15	9	4

### Carnet de voyage :

- ✈ Environ un mois avant votre départ, nous vous remettrons un carnet de voyage complet comprenant : guide touristique et pour la Route 66 : « le Petit Futé », infos pratiques, étiquettes de bagages, vouchers (bon d'échanges), etc.

### Budget Prévisionnel (Information non contractuelle) :

- ✈ Repas : Petit déjeuner américain 08/12\$, déjeuner (fast food) 10/15\$, dîner (Steakhouse) 20/30\$. Soit de 40 à 60\$ par jour.
- ✈ En plus des taxes, il faut ajouter le service (*tip* ou *gratuity*), donc prévoir 15 % en plus ...
- ✈ Essence : Pour un gallon (3,80 litres) compter entre 3 et 4 \$. Exemple pour un circuit à moto de 2.000 miles : 160\$ (environ 120€)
- ✈ Parcs Nationaux : Afin d'éviter de dépenser 25\$ environ à chaque entrée, il est vivement conseillé de se procurer le « Annual Pass », 80\$ par véhicule, qui donne un accès illimité à tous les parcs nationaux (excepté Monument Valley).

### Location Moto ou Trike :



- 🏍️ Age minimum 21 ans - Permis National Moto. Pas de minimum de durée.
- 🏍️ Accès au Mexique interdit sans autorisation écrite et signée de notre centre de location. Il est déconseillé de traverser la Vallée de la Mort du mois de juin à août, en raison des très fortes chaleurs.
- 🏍️ **Équipement** : Elles sont toutes équipées de sacoches, pare-brise et d'un appui dos (sauf les *Dyna*). Un **Casque Jet** aux normes DOT est **fournis** sur place. Des **consignes** sont prévues en station, **sans frais**, pour laisser votre excédent de bagages.
- 🏍️ **Les modèles Harley-Davidson 1584cc**: *Electra Glide, Road King, Heritage Softail & Springer, Softail Custom, Springer, Fat Boy, Street Glyde, Dyna Low Rider, Fat Boy*, etc ...
- 🏍️ **Les autres marques** : **BMW R1200 RT** et **Honda Goldwing** à Las Vegas, Los Angeles, *Jackson*, Salt Lake City, San Francisco, *Washington* Orlando & Miami. **Honda** (*Chicago, Dallas, Springfield, Santa Monica*) et **BMW** (*Phoenix et Palm Springs*). **Triumph** uniquement à Albuquerque, Chicago, Las Vegas, Los Angeles, Salt Lake City, Miami & Orlando. **Trike Honda ou Harley**: Las Vegas, Los Angeles, Salt Lake City (avec permis moto), Miami & Orlando.
- 🏍️ **Pour connaître tous les points de location, nous consulter.**
- 🏍️ **Carte de crédit internationale obligatoire** pour la caution de 300 ou 500 \$ (Visa, American Express, Master Card, etc.) au même nom et prénom que le permis de conduire du conducteur principal.
- 🏍️ Elles sont toutes louées en kilométrage illimité et avec les assurances « **VIP Insurance** » (franchise de 2.000 \$ et caution à 500\$) ou en option « **Enhanced VIP** » (qui réduit la franchise à 1.000 \$ et la caution à 300\$).
- 🏍️ **Alamo est notre partenaire aux Etats-Unis & Canada** et l'un des leaders mondiaux en matière de location de véhicules. Avec des bureaux dans la plupart des aéroports, des véhicules en parfait état, un personnel compétent et réactif ainsi que des services irréprochables.
- 🏍️ **Le conducteur principal** doit être âgé d'un minimum de 25 ans avoir un permis de conduire national de plus de 2 ans ainsi qu'une carte bancaire internationale au même nom et prénom que le permis de conduire et de la réservation. Possibilité avec un supplément pour les personnes âgées de 21 à 25 ans.
- 🏍️ Les véhicules sont loués par tranche de 24 heures, pris le jour de votre arrivée, à l'aéroport et rendus le jour de votre départ à l'aéroport.
- 🏍️ **Formule « Fully Inclusive »** : Kilométrage illimité, les assurances essentielles « CDW » et « EP », toutes les taxes (fédérale, locale, surcharge taxe et aéroport), l'assistance 24 heures/24. Conducteur(s) additionnel(s) **en option**.
- 🏍️ Seule la catégorie et non un modèle précis de véhicule est garantie.
- 🏍️ **Les frais d'abandon** (*One Way Fee*) peuvent s'appliquer lorsque le véhicule est rendu dans un autre ville ou état.
- 🏍️ Ces suppléments hors taxes sont à **régler sur place** en dehors des cas d'allers simples gratuits (Californie & Floride) sont de :
  - De 0 à 200 miles = 100\$
  - De 201 à 500 miles = 150\$
  - De 501 à 1000 miles = 300\$
  - Au delà de 1000 miles = 500\$.
- 🏍️ **Exemple** : Prise du véhicule à Chicago, IL et rendue à Los Angeles, CA (Route 66) le montant est de 500,00\$ + les taxes.

Les transferts de l'hôtel au magasin et vice versa sont assurés par le loueur.

- 🏍️ **Départ pour les Formules « Mototour & Autotour »** : A la date de votre choix, en fonction des saisons climatiques.

#### Location Auto :

LES DATES DE DEPART EN « FORMULE ACCOMPAGNEE » :

- 🏍️ Du lundi 14 mai au mercredi 30 mai 2012
- 🏍️ Du vendredi 07 septembre au dimanche 23 septembre 12

## Conditions Particulières

L'inscription à l'un des voyages implique l'adhésion à l'ensemble des conditions générales et particulières.

**L'inscription / Règlement** - L'inscription ne devient effective qu'après versement à titre d'acompte d'une somme au moins égale à 30% du montant total du voyage (sauf disposition spécifique). Le paiement du solde du montant total du voyage devra être effectué au plus tard 30 jours avant la date de départ. Dans le cas contraire, le voyage est considéré comme annulé et le client encourt de ce fait, les frais d'annulation tels que prévus au chapitre annulation.

**Prix** - Les prix indiqués dans ce cahier des prix, Internet, brochure ou devis sont forfaitaires. Ils comprennent, outre les prestations décrites dans les programmes et tableaux de prix, nos propres services au titre de la conception et de la réalisation des circuits, ainsi que la rémunération des différents prestataires de services. Ils sont valables du 01 janvier au 31 décembre 2012 et ont été établis sur la base des conditions économiques en vigueur le 20 juillet 2011 ou à la date du devis pour les voyages sur mesure. *En cas de modification de ces conditions et notamment de celles relatives aux taux de change du dollar américain (1 USD = 0,70 €), ou du dollar canadien (1 CAD = 0,76 €) ou du rand sud-africain (1 ZAR = 0,10 €) et tarifs aériens, nous nous réservons le droit de modifier les prix de vente avec un préavis de 30 jours par rapport à la date de départ. En cas de hausse, le client est en droit d'annuler son voyage, sans frais, si l'augmentation est supérieure à 10%. Si l'augmentation est inférieure à 10%, les frais d'annulation normaux seront appliqués.*

**Assurances** : Pour nous conformer à la nouvelle législation, nous n'avons pas inclus dans nos tarifs le coût des assurances : annulation, bagages, assistance rapatriement, maladie et frais médicaux que nous vous proposons en option.

**Location de la moto** : Nos centres de location peuvent substituer le modèle confirmé par un modèle se rapprochant le plus.

**Formalités** - Pour les ressortissants français, pas besoin de visa, sauf Cuba, mais vous devrez être en possession d'un passeport individuel à lecture optique émis avant le 25 octobre 2005 ou d'un passeport individuel biométrique/électronique.

- **Voiture** : vous devrez être âgé au minimum de 25 ans et avoir un permis de conduire de plus de 2 ans.  
- **Moto** : vous devrez être âgé de plus de 21 ans, Vous devez impérativement être en possession d'un permis de conduire national.

**Carte bancaire internationale obligatoire au même nom et prénom que le permis de conduire du conducteur/pilote principal.**

**Annulation/Modification** - Toute annulation ou modification du fait du client entraînera les frais suivants :

- Plus de 45 jours avant le départ : 20% du montant total du voyage
- De 44 à 21 jours avant le départ : 40% du montant total du voyage
- De 20 à 8 jours avant le départ : 70% du montant total du voyage
- Moins de 7 jours avant le départ : 100% du montant total du voyage

**Durée de la location** : La durée de location d'une auto ou d'une moto est calculée par période de 24 heures. Au-delà, les heures supplémentaires seront réglées sur place au tarif local en vigueur.

**Hôtellerie** : Il est de règle internationale de libérer les chambres vers midi. Les chambres sont prévues normalement avec 1 ou 2 lits (pas de chambre à 3 lits). Les chambres individuelles ne peuvent être assurées que très exceptionnellement.

**Réclamations** : Toute réclamation relative à un voyage doit nous être adressée par pli recommandé avec accusé de réception dans les 30 jours qui suivent le retour des clients. Passé ce délai, le dossier ne pourra être pris en compte.

## Conditions Générales de Vente

En vertu de l'article R211-14 du Code du Tourisme - régissant les activités et professions du tourisme en ce qui concerne l'organisation de la vente de voyages et de séjours.

**Article R211-5.** Sous réserve des exclusions prévues aux a et b du deuxième alinéa de l'article L.211-8, toute offre et toute vente de prestations de voyages ou de séjours donnent lieu à la remise de documents appropriés qui répondent aux règles définies par la présente section. En cas de vente de titres de transport aérien ou de titres de transport sur ligne régulière non accompagnée de prestations liées à ces transports, le vendeur délivre à l'acheteur un ou plusieurs billets de passage pour la totalité du voyage, émis par le transporteur ou sous sa responsabilité. Dans le cas de transport à la demande, le nom et l'adresse du transporteur, pour le compte duquel les billets sont émis, doivent être mentionnés. La facturation séparée des divers éléments d'un même forfait touristique ne soustrait pas le vendeur aux obligations qui lui sont faites par les dispositions réglementaires de la présente section.

**Article R211-6.** Préalablement à la conclusion du contrat et sur la base d'un support écrit, portant sa raison sociale, son adresse et l'indication de son autorisation administrative d'exercice, le vendeur doit communiquer au consommateur les informations sur les prix, les dates et les autres éléments constitutifs des prestations fournies à l'occasion du voyage ou du séjour tels que :

1. La destination, les moyens, les caractéristiques et les catégories de transports utilisés ;
2. Le mode d'hébergement, sa situation, son niveau de confort et ses principales caractéristiques, son homologation et son classement touristique correspondant à la réglementation ou aux usages du pays d'accueil ;
3. Les repas fournis ;
4. La description de l'itinéraire lorsqu'il s'agit d'un circuit ;
5. Les formalités administratives et sanitaires à accomplir en cas, notamment, de franchissement des frontières ainsi que leurs délais d'accomplissement ;
6. Les visites, excursions et les autres services inclus dans le forfait ou éventuellement disponibles moyennant un supplément de prix ;
7. La taille minimale ou maximale du groupe permettant la réalisation du voyage ou du séjour ainsi que, si la réalisation du voyage ou du séjour est subordonnée à un nombre minimal de participants, la date limite d'information du consommateur en cas d'annulation du voyage ou du séjour ; cette date ne peut être fixée à moins de vingt et un jours avant le départ ;
8. Le montant ou le pourcentage du prix à verser à titre d'acompte à la conclusion du contrat ainsi que le calendrier de paiement du solde ;
9. Les modalités de révision des prix telles que prévues par le contrat en application de l'article R.211-10 ;
10. Les conditions d'annulation de nature contractuelle ;
11. Les conditions d'annulation définies aux articles R211-11, R211-12 et R.211-13 ;
12. Les précisions concernant les risques couverts et le montant des garanties souscrites au titre du contrat d'assurance couvrant les conséquences de la responsabilité civile professionnelle des agents de voyages et de la responsabilité civile des associations et organismes sans but lucratif et des organismes locaux de tourisme ;
13. L'information concernant la souscription facultative d'un contrat d'assurance couvrant les conséquences de certains cas d'annulation ou d'un contrat d'assistance couvrant certains risques particuliers, notamment les frais de rapatriement en cas d'accident ou de maladie.

**Article R211-7.** L'information préalable faite au consommateur engage le vendeur, à moins que dans celle-ci le vendeur ne se soit réservé expressément le droit d'en modifier certains éléments. Le vendeur doit, dans ce cas, indiquer clairement dans quelle mesure cette modification peut intervenir et sur quel élément. En tout état de cause, les modifications apportées à l'information préalable doivent être communiquées par écrit au consommateur avant la conclusion du contrat.

**Article R211-8.** Le contrat conclu entre le vendeur et l'acheteur doit être écrit, établi en double exemplaire dont l'un est remis à l'acheteur, et signé par les deux parties. Il doit comporter les clauses suivantes : 1. Le nom et l'adresse du vendeur, de son garant et de son assureur ainsi que le nom et l'adresse de l'organisateur ;

2. La destination ou les destinations du voyage et, en cas de séjour fractionné, les différentes périodes et leurs dates ;
3. Les moyens, les caractéristiques et les catégories des transports utilisés, les dates, heures et lieux de départ et de retour ;
4. Le mode d'hébergement, sa situation, son niveau de confort et ses principales caractéristiques et son classement touristique en vertu des réglementations ou des usages du pays d'accueil ;
5. Le nombre de repas fournis ;
6. L'itinéraire lorsqu'il s'agit d'un circuit ;
7. Les visites, les excursions ou autres services inclus dans le prix total du voyage ou du séjour ;
8. Le prix total des prestations facturées ainsi que l'indication de toute révision éventuelle de cette facturation en vertu des dispositions de l'article R.211-10 ;
9. L'indication, s'il y a lieu, des redevances ou taxes afférentes à certains services telles que taxes d'atterrissage, de débarquement ou d'embarquement dans les ports et aéroports, taxes de séjour lorsqu'elles ne sont pas incluses dans le prix de la ou des prestations fournies ;
10. Le calendrier et les modalités de paiement du prix ; le dernier versement effectué par l'acheteur ne peut être inférieur à 30 % du prix du voyage ou du séjour et doit être effectué lors de la remise des documents permettant de réaliser le voyage ou le séjour ;
11. Les conditions particulières demandées par l'acheteur et acceptées par le vendeur ;
12. Les modalités selon lesquelles l'acheteur peut saisir le vendeur d'une réclamation pour inexécution ou mauvaise exécution du contrat, réclamation qui doit être adressée dans les meilleurs délais, par lettre recommandée avec demande d'avis de réception au vendeur et, le cas échéant, signalée par écrit, à l'organisateur du voyage et au prestataire de services concernés ;
13. La date limite d'information de l'acheteur en cas d'annulation du voyage ou du séjour par le vendeur dans le cas où la réalisation du voyage ou du séjour est liée à un nombre minimal de participants, conformément aux dispositions du 7° de l'article R.211-6 ;
14. Les conditions d'annulation de nature contractuelle ;
15. Les conditions d'annulation prévues aux articles R.211-11, R.211-12 et R.211-13 ;
16. Les précisions concernant les risques couverts et le montant des garanties au titre du contrat d'assurance couvrant les conséquences de la responsabilité civile professionnelle du vendeur ;
17. Les indications concernant le contrat d'assurance couvrant les conséquences de certains cas d'annulation souscrit par l'acheteur (numéro de police et nom de l'assureur) ainsi que celles concernant le contrat d'assistance couvrant certains risques particuliers, notamment les frais de rapatriement en cas d'accident ou de maladie ; dans ce cas, le vendeur doit remettre à l'acheteur un document précisant au minimum les risques couverts et les risques exclus ;
18. La date limite d'information du vendeur en cas de cession du contrat par l'acheteur ;
19. L'engagement de fournir, par écrit, à l'acheteur, au moins dix jours avant la date prévue pour son départ, les informations suivantes : a) Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de la représentation locale du vendeur ou, à défaut, les noms, adresses et numéros de téléphone des organismes locaux susceptibles d'aider le consommateur en cas de difficulté ou, à défaut, le numéro d'appel permettant d'établir de toute urgence un contact avec le vendeur ;

**Caution & Franchise, en fonction du type d'assurance :**

- **USA** : VIP : caution 500 USD - franchise 2.000 USD  
E-VIP : caution 300 USD - franchise 1.000 USD
- **CANADA** : caution & franchise 2.000 à 3.000 CAD
- **AFRIQUE DU SUD** : caution & franchise 10.000 ZAR
- **ARGENTINE** : caution & franchise 3.000 USD
- **CUBA** : caution & franchise 1.500 EUROS
- **MAROC** : caution & franchise 1.200 EUROS
- **MEXIQUE** : caution & franchise 1.000 USD

**Minimum de participants** : Les prix indiqués dans ce cahier ou sur le site Internet ont été établis sur la base d'un minimum :

- **Formule « Accompagnée »** : établi sur la base de 8 motos (16 personnes). Nos départs sont garantis avec un minimum de 5 motos (10 personnes).
  - Si le groupe est de 7 motos (14 personnes) à 5 motos (10 personnes) : le client accepte, sans réserve, l'augmentation correspondant à la répartition du coût de l'accompagnateur,
  - Si le groupe est inférieur à 5 motos (10 personnes), 45 jours avant votre départ, nous vous proposerons de changer de date ou de maintenir ce circuit en formule « Mototour » sans accompagnateur ou alors le remboursement total, sans frais, des acomptes.
- **American Events Tours** avec un accompagnateur : de 30 participants. Au cas où ce nombre ne serait pas atteint, nous nous réservons le droit d'annuler le voyage au plus tard 45 jours avant la date de départ ou d'augmenter nos tarifs à raison de 10% du montant total du voyage au plus tard 30 jours avant la date de départ.

**Prestations non utilisées** : Toutes prestations non utilisées ne seront pas remboursées

**Article R211-9.** L'acheteur peut céder son contrat à un cessionnaire qui remplit les mêmes conditions que lui pour effectuer le voyage ou le séjour, tant que ce contrat n'a produit aucun effet. Sauf stipulation plus favorable au cédant, celui-ci est tenu d'informer le vendeur de sa décision par lettre recommandée avec demande d'avis de réception au plus tard sept jours avant le début du voyage. Lorsqu'il s'agit d'une croisière, ce délai est porté à quinze jours. Cette cession n'est soumise, en aucun cas, à une autorisation préalable du vendeur.

**Article R211-10.** Lorsque le contrat comporte une possibilité expresse de révision du prix, dans les limites prévues à l'article L. 211-13, il doit mentionner les modalités précises de calcul, tant à la hausse qu'à la baisse, des variations des prix, et notamment le montant des frais de transport et taxes y afférentes, la ou les devises qui peuvent avoir une incidence sur le prix du voyage ou du séjour, la part du prix à laquelle s'applique la variation, le cours de la ou des devises retenues comme référence lors de l'établissement du prix figurant au contrat.

**Article R211-11.** Lorsque, avant le départ de l'acheteur, le vendeur se trouve contraint d'apporter une modification à l'un des éléments essentiels du contrat tel qu'une hausse significative du prix, l'acheteur peut, sans préjudice des recours en réparation pour dommages éventuellement subis, et après en avoir été informé par le vendeur par lettre recommandée avec demande d'avis de réception : - soit résilier son contrat et obtenir sans pénalité le remboursement immédiat des sommes versées ; - soit accepter la modification ou le voyage de substitution proposé par le vendeur ; un avenant au contrat précisant les modifications apportées est alors signé par les parties ; toute diminution de prix vient en déduction des sommes restant éventuellement dues par l'acheteur et, si le paiement déjà effectué par ce dernier excède le prix de la prestation modifiée, le trop-perçu doit lui être restitué avant la date de son départ.

**Article R211-12.** Dans le cas prévu à l'article L. 211-15, lorsque, avant le départ de l'acheteur, le vendeur annule le voyage ou le séjour, il doit informer l'acheteur par lettre recommandée avec demande d'avis de réception ; l'acheteur, sans préjudice des recours en réparation des dommages éventuellement subis, obtient auprès du vendeur le remboursement immédiat et sans pénalité des sommes versées ; l'acheteur reçoit, dans ce cas, une indemnité au moins égale à la pénalité qu'il aurait supportée si l'annulation était intervenue de son fait à cette date. Les dispositions du présent article ne font en aucun cas obstacle à la conclusion d'un accord amiable ayant pour objet l'acceptation, par l'acheteur, d'un voyage ou séjour de substitution proposé par le vendeur.

**Article R211-13.** Lorsque, après le départ de l'acheteur, le vendeur se trouve dans l'impossibilité de fournir une part prépondérante des services prévus au contrat représentant un pourcentage non négligeable du prix honoré par l'acheteur, le vendeur doit immédiatement prendre les dispositions suivantes sans préjudice des recours en réparation pour dommages éventuellement subis : -soit proposer des prestations en remplacement des prestations prévues en supportant éventuellement tout supplément de prix et, si les prestations acceptées par l'acheteur sont de qualité inférieure, le vendeur doit lui rembourser, dès son retour, la différence de prix ; -soit, s'il ne peut proposer aucune prestation de remplacement ou si celles-ci sont refusées par l'acheteur pour des motifs valables, fournir à l'acheteur, sans supplément de prix, des titres de transport pour assurer son retour dans des conditions pouvant être jugées équivalentes vers le lieu de départ ou vers un autre lieu accepté par les deux parties.